



Slevový program
pro rodiny s dětmi

5 - 50 %

Facebook: Rodinné pasy
www.rodinnepasy.cz



Ilustrovaná mapa vydaná Brankou a.p.s. pro rozvoje cestovního ruchu. Náhodně
Náhodně 2 000 Kč. Tiskem zhotoveno v tiskárně Branka a.p.s. v Praze.
Ilustrace: Petr Čubík. Opravené grafické zpracování: Jan Žalinský.

Szczegółowy spis miejsc, gdzie można otrzymać pieczęć znajduje się na www.toulavybatoh.cz.

Karlów 9, 57-350 Karlów Zdrój, www.muzeumkarlowa.pl
Schronisko na Szczelincu Wielkim
ul. Kłodzka 42, 57-340 Duszniki Zdrój, www.muzeumpapiernicwa.pl
Muzeum Papiernictwa w Dusznikach Zdroju
ul. Kłodzka 4, 57-401 Nowa Ruda, www.kopalnia-wyglu.pl
Podziemna Trasa Turystyczna Kopalnia Węgla w Nowej Rudzie – kasa biletowa
ul. Cieszyńska 20, 58-540 Cieplice, www.osowka.cz
Podziemne Miasto Osówka
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.twierza-klodzka.pl
Twierza Kłodzka w Kłodzku – kasa biletowa
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Dolina 138, 549 81 Międzybóże, www.muzeumkarlowa.pl
Centrum Wązelskiej – Fabryka na przystanku
ul. T. Cieszyńska 30, 542 32 Cieplice, www.miejsce.cz
Centrum Informacji Upię
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Horní 13, 549 57 Cieplice nad Metují, www.muzeumkarlowa.pl
Centrum Informacji Turystycznej Teplice nad Metují
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Maszynownia nabełki 1223, 549 01 Nowe Miasto nad Metují, www.muzeumkarlowa.pl
Muzeum Informacji Police nad Metují
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Zamek 1282, 547 01 Náchod, www.muzeumkarlowa.pl
Centrum Informacji Miejskiej Nowe Miasto nad Metují
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Zamek 1282, 547 01 Náchod, www.muzeumkarlowa.pl
Centrum Informacji Miejskiej Náchod – zamek
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Maszynownia nabełki 1223, 549 01 Nowe Miasto nad Metují, www.muzeumkarlowa.pl
Centrum Informacji Miejskiej Náchod
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Kopalnia między Bohumir
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
542 33 Rybné v Podkrkonoší, www.muzeumkarlowa.pl
Muzeum Górnicze i Centrum Informacji Rybné v Podkrkonoší
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Centrum Informacji Muzeum Bratří Čapkův Malé Svatoňovice
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Muzeum Miejskie w Jaroměři – Dom Weneta
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Centrum Informacji Jaroměř
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Capkova 193, 549 31 Hronov, www.muzeumkarlowa.pl
Interaktywne muzeum miedzi w Podkrkonoší
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Centrum Informacji Hronov
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
552 03 Česká Skalice, www.muzeumkarlowa.pl
Punkt Informacyjny Ratibořice – Křižovatka
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Regionálne Centrum Informacji Česká Skalice
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Biuro Podziemi i Centrum Informacji Cervený Kostelec
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Havlovice 054, 549 41 Cervený Kostelec, www.muzeumkarlowa.pl
Domček Boženy Němcové w Cerveném Kostelci
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Klášter 346, 550 01 Broumov, www.muzeumkarlowa.pl
Farmy Wenet
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Muzeum Informacji Broumova
ul. Cieszyńska 1, 57-300 Kłodzko, www.muzeumkarlowa.pl
Dolina Adršpach 26, 549 57 Police nad Metují, www.muzeumkarlowa.pl
Zamek Adršpach 26, 549 57 Police nad Metují, www.muzeumkarlowa.pl
Dolina Adršpach 26, 549 57 Police nad Metují, www.muzeumkarlowa.pl
Zamek Adršpach 26, 549 57 Police nad Metují, www.muzeumkarlowa.pl

www.toulavybatoh.cz



Niebieski,
dokąd wyruszyć
z dziećmi na
wycieczkę?

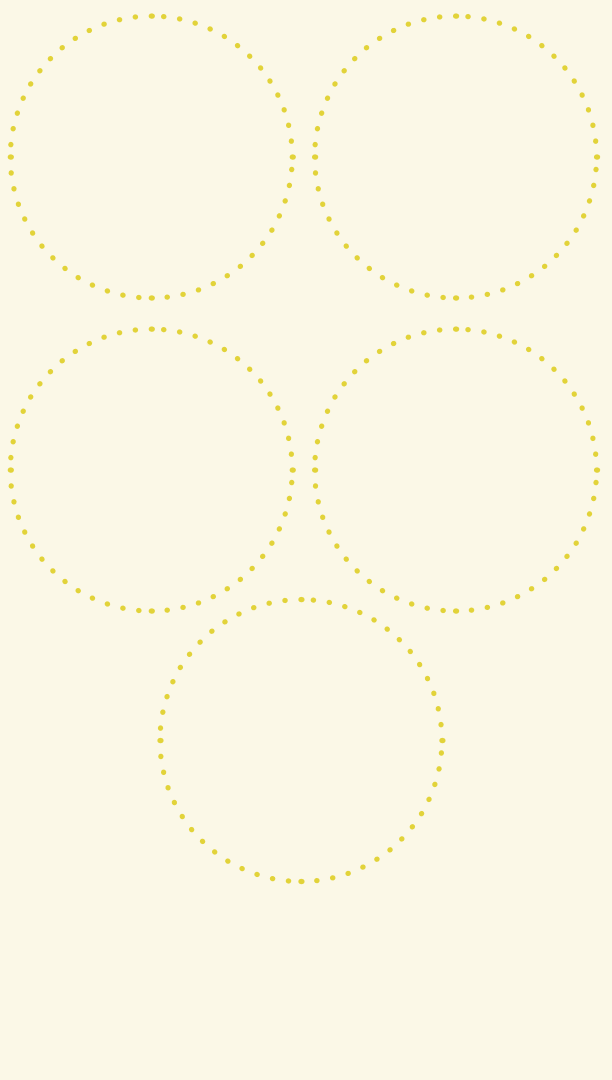
Ilustrowana Mapa

POGRANICZA KŁODZKIEGO I HRABSTWA KŁODZKIEGO

Zapraszamy na wspólną wędrowkę z Plecakem
Wędrowniczkem po Pograniczu Kłodzkim



ZBIERAJ PIECZĄTKI



Miejsce na kolejne pieczęćki

Zmierz się z nami o cudowne nagrody

Losowanie odbędzie się 4 października 2019r.

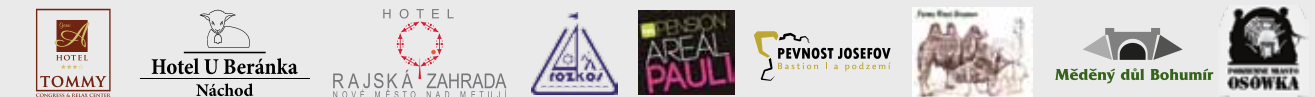
Wygraj jedną
z 10 nagród

- 1. nagroda**
Weekendowy pobyt dla całej rodziny (2+1)
w hotelu Rajská zahrada ****
współ woli do spa w hotelu w cenie 6 000 CZK.
- 2. nagroda**
Weekend przeżity na farmie Wenet, w tym zakwaterowanie dla 2 osób
w cenie 4 000 CZK.
- 3. nagroda**
Weekendowy pobyt w domku wypoczynkowym, kamping Brodský
Cervený Kostelec, dla czteroosobowej rodziny, w cenie wypożyczenie
hulajnóg dla wszystkich w cenie 2 500 CZK.
- 4. - 8. nagroda**
Bilet rodzinny do podziemnego miasteczka Osówka
w cenie 500 CZK.
- 9. - 10. nagroda**
Bilet rodzinny All Inclusive do twierdzy Josefov w cenie 200 CZK.

Wyniki losowania należy pilnować na stronie www.toulavybatoh.cz
i facebooku Pogranicze Kłodzkie (Kłodzko pomezí).

ČESKÁ REPUBLIKA

Ważni partnerzy Pogranicza Kłodzkiego



LEGENDA

- Muzeum
- Źródło
- Twierdza
- Centrum informacji
- Formacje skalne
- Miejsce, w którym otrzymasz pieczęć

Witacie nasi mili wycieczkowicze,
nazywam się „Plecak Wędrowniczek” i w ręku właśnie trzymacie swoją ilustrowaną
mapę regionu turystycznego Pogranicza Kłodzkiego (Kłodzko pomezí) i Hrabstwa
Kłodzkiego (Hrabství Kłodského) z wyznaczonymi miejscami, gdzie macie okazję
uzyskać pieczęćki do swojej mapy.

- Poszczególne pieczęćki otrzymacie w miejscach wskazanych z listy na mapie.
- Po przedłożeniu mapy z pięcioma różnymi pieczęćkami pozyskacie plaseczek
przeciwdeszczowy lub breloczek na klucze z samo nawijającym centymetrem.
- Wszyscy, którzy w miejscu wydawania pieczęćki okażą się mapą z pięcioma
kolekcjonowanymi pieczęćkami i przekażą swój kontakt, będą na koniec sezonu
brać udział w losowaniu atrakcyjnych nagród.
- Obserwujcie aktualności na www.toulavybatoh.cz
i www.facebook.com/klodskopomezí

Zycząc dużo udanej zabawy u nas w Pograniczu Kłodzkim!
Wasz „Plecak Wędrowniczek”



Adršpaškie Skály ze względu na swoją wyjątkowość stały się miejscem filmowania wielu znanych czeskich bajek – np. „Z pekla štěstí”, „Peklo s princeznou”, „Třetí princ” i inne. Bardzo popularne Skalne Miasto przyciąga wielu zwiedzających, lepiej odwiedzić je poza sezonem letnim.

INNE ATRAKCJE:
Zwirownia (Pískovna) – malownicze jezioro powstałe przez затопienie byłej zwirowni **Wielki Wodospad (Velký vodopád)** – położony w połowie wędrówki po Skalnym Mieście, niedaleko jeziora **Adršpaškie jezioro (Adršpašské jezero)** – położone między skałami malownicze jezioro zachęca do wycieczek promem z przewodnikiem **Zamek Adršpach** – w nowo odrestaurowanym zamku barokowym znajduje się pierwsze muzeum wspieracki u nas, muzeum linarstwa i galerii sztuki **Krzyżowy Wierch (Křížový vrch)** – rezerwat przyrody do którego dotrzemy z głównego parkingu idąc pod górę, po 2 km ukłążą się naszym oczom wspaniale widoki

ZAMEK ADRŠPACH

Dolní Adršpach 75
549 57 Adršpach
+420 491 423 979
info@zamekadrspach.cz
www.zamekadrspach.cz

Bramy pałacu ponownie się otwierają. Oprócz ekspozycji wspieracki z piaskowca, można cieszyć się na ekspozycji pomostu linarnego, galerii sztuki i na rodzinnej grze escape rooms pn. Trzeci Księż. W ogrodzie zamkowym czeka na Państwa bogaty program kulturalny i letnie kino. W każdy piątek w okolicy wieloletnim przygotowano mistrwa zabawy z Janem Žilák



Ten, kto skłęca, nie broi! Tak brzmi motto **Muzeum Klocków Merkur** w Policy nad Metují, gdzie zobaczyć można metalowe miasto lub jeża w klatce. Zanim udacie się do labiryntu, znajdującego się na górze Stolašov Ostaš, można zwiedzić ekspozycję w **Muzeum Modeli Kartonowych**

INNE ATRAKCJE:
Góra stolašov Ostaš (Stolová hora Ostaš) – skalny labirynt z piaskowca z dwiema trasami – Górny Labirynt (Horní labirynt) i Kocie Skály (Kočí skály) **Kaplica Matki Boskiej Śnieżnej na górze Hvězda (Kaple Panny Marie Sněžné na Hvězdě)** – barokowa kaplica, stojąca na miejscu dawnego krzyża z podłączoną gwiazdą **Kaple geologiczná** – geologicz w pobliżu placu, który przedstawia budowę geologiczną regionu Polickiego i jego okolic **Broumovskie skány (Broumovské stěny)** – jary, wąwozy i grzyby skalne powstałe w wyniku wietrzenia piaskowca, są to bardzo dziwne formy skalne przyciągające coraz więcej turystów. Punktem wyjścia tras turystycznych są miejscowości Police nad Metují, Hlavoňov, Slavín i Machov **Muzeum Miasta Police nad Metují** - znajduje się na pierwszym piętrze klasztoru benedyktynów, w pokojach, należących pierwotnie do opata oraz w jego secesyjnej kaplicy

POLECAMY !

FARMA WENET BROUMOV PRZEŻYCIA ZE ZWIERZĄTKAMI

Kladská 346, 550 01 Broumov
+ 420 777 762 305, wenet@seznam.cz
Godziny otwarcia (marzec – wrzesień)
od 10:00 do 17:00
www.wenet.cz

Zapraszamy do przyjemnego otoczenia farmy broumowskiej. Goście mogą u nas widzieć wielbłądów, koni z Księżniczką, ciekawskie lamy, kozy, osiołki, strusie, papugi, jeźdźców, owce, małe karki, kaczki i wiele innych zwierząt domowych i egzotycznych. Od wiosny do jesieni kulinę tutaj: ogrody, romantyczne kąpieł wprost wolają po odpoczynku i relaksu. Zapraszamy,



Czy kiedykolwiek widzieliście Państwo mumię? Jeśli nie, to zapraszamy do **Klasztoru Benedyktynów i ogrodu klasztornego w Broumovie**. Między innymi, można tutaj zwiedzić miejsca, gdzie studiował sam młody Rozbójnik Lotranda, który zamiast uczyć się jak ojciec zbrojnickiego rzemiosła, wolał spędzać większość czasu nad książkami.

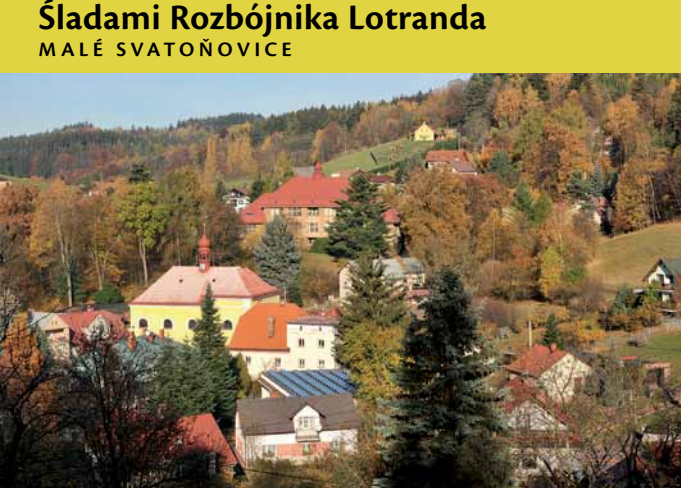
INNE ATRAKCJE:
Muzeum Ziemi Broumowskiej (Muzeum Broumova) – znajduje się na pierwszym piętrze skrzydła klasztoru należącego do opactwa, posiada stałą wystawę „Historia Broumova i Ziemi Broumowskiej” **Drewniany Kościół Marii Panny w Broumovie (Dřevěný kostel Panny Marie v Broumově)** – najstarsza drewniana budowla sakralna w Czechach, która została spalona przez Husytów i ponownie odbudowana w 1459 roku **Ruprechtický Špičák** – wieża widokowa, znajdująca się na najwyższym punkcie Gór Jaworskich – 880 m n. p. m. **Questy Broumov** – Questy Broumov - poznaj w postaci zabawnej to NAJ z miasta i jego okolic. Za poprawne zgadnięcie zagadki otrzymasz mały upominek

POLECAMY !

CYKLODOM

IC Broumovska
Mírové náměstí 105
550 01 Broumov
+420 491 524 168
www.broumov-mesto.cz

W centrum miasta możecie przechować nie tylko swoje rowery, ale także większe bagaże. W cyklo-dom, który znajduje się obok wejścia do ogrodu Klasztoru Benedyktynów, znajduje się również WC. Wszystkie usługi tutaj są bezpłatne. Pomysłów na to, jak tutaj spędzić aktywny urlop, jest wiele, więc wsadź na siodło swojego roweru i wyrusz w drogę!



„Pod dębem, za dębem, tam sobie na ciebie poczekamy, pod dębem, za dębem, tam cię oskubiemy!” Czy pamiętacie Państwo jak te właśnie śpiewali rozbójnicy z bajki „Lotrando i Zubejda”? **Właśnie w Górach Jastrzębich**, Karel Čapek umieścił fabułę swojej słynnej bajki, ponieważ stąd pochodził Lotrando.

INNE ATRAKCJE:
Muzeum Braci Čapkůw (Muzeum bratří Čapků) – na placu w miejscowości Malé Svatoňovice można zobaczyć rzeźbę braci Čapkůw, odwiedzić Muzeum w domu rodzinnym Karola Čapka, a następnie przejść do parku przy placu, gdzie znajdują się tablice interaktywne **Wieża widokowa Žaltman (rozhledna Žaltman)** – na tym najwyższym wierzchołku Gór Jastrzębich znajduje się metalowa wieża widokowa o takiej samej nazwie **Pieczara Lotranda (Lotrandova sluj)** – znajduje się niedaleko wieży widokowej. W tym miejscu w XVI wieku mieszkał rozbójnik Sandman, który był nieszczęśliwym dla całej okolicy **Kościół Siedmiu Radości Maryi Panny (Kostel Sedmi radosti Panny Marie)** – część barokowego pielgrzymkowego kościoła w Małych Svatoňovicach jest tajemnicze Židélko, z którym związana jest historia cudownego uzdrowienia

POLECAMY !

OBEC MALÉ SVATOŇOVICE

Nám. K. Čapka 147
542 34 Malé Svatoňovice
+420 499 886 295
muzeum@malesvatonovice.cz
www.malesvatonovice.cz

Zapraszamy do miejsca urodzenia Karola Čapka. Spacer parkiem przy placu z interaktywnymi tablicami na temat Rozmowy o Pieskow i Kotkowi od Jozefa Čapka, zagraj w grę dopasowanie i baw się z całą rodziną. Zdobądź ciekawą ekspozycję muzeum górniczych, dziedzictwa sztolni Katarzyny i Muzeum Historii Wojkowicki. Nie zapomnij odwiedzić Sad Marianski z jego kaplicami i drogą krzyżową



Czy bawiliście się Państwo kiedyś w żołnierzy? Podobne uczucia przywróci zwiedzanie **twierdzy Josefow**, którą założył Cesarz Józef II. Mając małą latarnie w dłoni zwiedzać będziecie część podziemnych korytarzy po ciemku! Przedtem jednak warto zatrzymać się w starej parowozowni, liczącej 110 lat, gdzie można obejrzeć lokomotywy z czasów pary.

INNE ATRAKCJE:
Pierwsze Wojskowo- Historyczne Muzeum im. M. Frosta (První vojensko-historické muzeum M. Frosta) – położone w pobliżu Bastionu I, gdzie również znajduje się wstęp do korytarzy podziemnych. Można tu zobaczyć z bliska wojskowe mundury, celny, broń i inne przedmioty z różnych czasów i wojen pochodzące z całego świata **Miejskie Muzeum Josefow (Městské muzeum Josefov)** – ekspozycja muzeum przybliży historię miast Jaromerza i Josefova **Muzeum Magi** – kompleks poświęcony magii, czarnym siłom i sztuce, który wciąż się rości. **Muzeum Kolejowe Parowozownia (Železniční muzeum Výtopena)** – ogromnie interaktywny parowoz pochodzący z XIX w i inne ekspozycje oczarują nie tylko miłośników techniki **Muzeum Motocykli i Zabawek w Šestajovicach (Muzeum motocyklů a hraček Šestajovice)** – czeskie motocykle, ich sportowe wersje oraz wystawa „Laleł i wózków dla lalek naszych babć”

POLECAMY !

MUZEUM MIEJSKIE W JAROMIERZU - DOM WENKEGO

Husova 295
551 01 Jaroměř
+420 491 812 731
www.muzeumjarom.cz
Godziny otwarcia Út – Pá od 9:00 do 17:00,
So – Ne, svátky od 13:00 do 17:00.

Dom Wenkego to najwazniejszy budynek wówczas zaczynającego Jaromierza architekta (1911r.) Jozefa Gočára (1880- 1945r.) słuchane nazywano „proroczym budynkiem” nowoczesności. Z oryginalnych wnętrz został zachowany na przykład ilonczany moszyny tyranoid czy nadda dźwiogła winda osobowa. Sala ekspozycji mapowana jest otaczający obszar Pierwszej Republiki domu handlowego firmy A. Wenke.



Czy już poznaliście Państwo niedzwiedzie Ludwika i Dasz z zamku w Nachodzie? Znajdziecie je w zamkowej fosie. Na rynku w Nachodzie możecie odpocząć na ławce obok pisarza Jozefa Škvareckiego i pójść śladami Dana Smrňického, bohatera jego powieści.

INNE ATRAKCJE:
Zamek w Nachodzie – oferuje wiele ciekawych wycieczek z przewodnikiem, można wspiąć się na wieżę, lub zwiedzić zamkowe piwnice **Rezerwat obok zamku** – nie zapomnijcie Państwo odwiedzić w pobliskim rezerwacie w alejach muflony i damieł **Pręgiarz** – stoi na rogu barokowego ratusza (nr 1) na placu Masaryka, sporządzony w XVII wieku **Kuranty** – ciekawa atrakcja na Placu Karola (Karlovo náměstí) to czterometrowa kuranta, na której szpicy znajduje się miniatuara tutejszego zamku **Podkowa** – znajdziecie ją Państwo osadzoną w nawierzchni na Placu Karola (Karlovo nám.), według legendy zgubił ją koń wojenny króla Fridricha Falkiego **Muzeum zabytkowych wózków dziecięcych, lalek i dokumentów patentowych** – prywatna ekspozycja na powierzchni 200m² prezentuje eksponaty pochodzące z XIX wieku oraz współczesne

POLECAMY !

PODZIEMNE MIASTO OSÓWKA

ul. Grunwaldzka 20
58-340 Głuszyca
+48 748 456 220
biuro@osowka.pl
www.osowka.cz

Podziemne Miasto Osówka powstało w latach 1943-45 podczas II Wojny Światowej. Przez krótki okres zbudowano ogromny system podziemnych korytarzy, hal i wyrobów, powstały również budowle naziemne. Specjaliści mówią że po skróceniu budowy miała powstać łapnia kwatera wojsk niemieckich lub fabryka zbrojeniowa albo laboratorium atomowe.



Czy udało się Państwu kiedyś znaleźć skarb? Zapraszamy do Teplickiego Skalnego Miasta, gdzie przez chwilę staniemy się poszukiwaczami skarbu, który ukryli w skałach rycerze-rozbójnicy, dawni mieszkańcy średniowiecznego zamku Štřmen.

INNE ATRAKCJE:
Wybir (Sibír) – wąski wąwóz między wysokimi masywami, jedno z najniższych miejsc w Teplickich Skałach, gdzie często wczesnym latem można spotkać śnieg. **Wieża widokowa „Boćian” (Rozhledna Čáp)** – dostępna przez cały rok trzynastometrowa wieża widokowa na wzgórzu Boćian, znajdująca się w Adršpaško – Teplickich Skałach, z której rozciąga się widok na Skalne Miasto i odległe wierzchołki gór **Miejscowość Skały (Osada Skály)** – ruiny zamku Skály, z którego zobaczyć można przepiękne widoki na okolicę a także zamek Bischofstein, leżący na terenach dawnego podgrodzia **Teplickí Quest** – w centrum informacji turystycznej uzyskacie Państwo materiały i mapy opisujące trasę szlakiem ciekawych miejsc. Idąc według wskazań opisanych na mapie wypielnicie krzyżówkę, której rozwiązaniem będzie nazwa miejsca, gdzie znajduje się skarb

POLECAMY !

CENTRUM WALZEL - FABRYKA NA PRZEŻYCIA

Dlouhá 138
549 81 Meziměstí
+420 724 806 919
www.fabrikanaazazitky.cz

Zapraszamy razem z przyjaciółmi lub całą rodziną do Walzelów, gdzie możecie przeżyć wspaniały dzień. Pod jednym dachem i w każdych warunkach pogodowych z nami poznacie - restaurację Sazek, kregielnię, kompleks 3 najnowocześniejszych strzelnic w RCZ, jaskinię solną, łuczniczo, strzelnicę łosową, centrum fitness, ściankę wspinaczkową, bouldering, winetokę (winicja winna). Cieszymy się, do zobaczenia.



Nové Město nad Metují jest perłą renesansu wśród czeskich miast. Zostało założone na skalistym cyplu otoczonym z trzech stron rzeką Metují. Historyczne centrum - **plac z arkadami**, sklepienia starych domów, kościół dziekański, zamek z ogrodem francuskim – tworzą miejską strefę zabłytków.

INNE ATRAKCJE:
Zamek Nové Město nad Metují – zapraszamy do zwiedzenia zamku „Od strychu do piwnicy” a dowiedzie się Państwo, dla kogo przygotowywano dania w kuchni zamkowej, czy w piwnicy ukrywają się duchy oraz inne atrakcje **Dolina Kłopotowska (Klopotovské údolí)** – strądem doliny jest sympatyczny jeleń Maciej. W oborze żyje duża rodzina dzików. Możecie tutaj nawet spotkać inne zwierzęta i poczęstować ich czymś dobrym **Kościół p.w. św. Jana Chrzciela w Slavoníowie** – ponad 500-letni urokliwy, drewniany kościół był uważany za jeden z najstarszych w Czechach **Schronisko Bartonia (Bartoňova útula)** – schronisko służące jako restauracja turystyczna w malowniczej Dolinie Piekuł w Nowym Mieście nad Metují zostało zbudowane przez słynnego architekta Dušana Jurkoviča

POLECAMY !

HOTEL RAJSKÁ ZAHRADA

Komenského 70
549 01 Nové Město nad Metují
+420 773 777 773, +420 778 424 450
hotel-rajska-zahrada@hotel.cz
www.hotelrajskazahrada.cz

Hotel Rajská zahrada (Rajski ogród) znajduje się zaraz blisko centrum zabytkowego miasta na skalistym cyplu nad malowniczą doliną rzeki Metuje. Oferuje nie tylko przepiękny widok na rynek, ale głównie oferuje dobre zakwaterowanie ze spa, hotelową restaurację dla niepalących zaprasza na smaczną kuchnię. Przyjdź spróbować i zachwycić swoje zmysły.



Czy znacie bohaterów wieczorynek Boba i Bobka, Amalkę, Motyla Emanuela, Krecika czy Rákosiňka? **Obok Stawu Brodský** w Cervenym Kostelcu powstała galeria bajkowych bohaterów, znajdująca się pod gołym niebem! W Cervenym Kostelcu poznamy ciekawości z życia Bożeny Němcovej, a może także znajdziemy ukryty na zamku skarb.

INNE ATRAKCJE:
Kościół p.w. św. Jakuba Większego (Kostel sv. Jakuba Většího) – dominująca budowla na rynku w Cervenym Kostelcu jest przykładem sztuki barokowej, wiążącej się z twórczością K. I. Dientzenhofera **Modele kolejowe w ogrodzie (Modelová železnice v zahradě)** – wspaniałe modele kolejek znajdujące się w ogrodzie przed domem obok kina „Luník”, w kierunku stawu Boudka. Jeśli będziemy mieć szczęście, zobaczymy poruszające się pociągi **Domček Bożeny Němcovej** – zajrzyjmy do tak kuszącego domku ze sklepem na parterze, w którym mieszkała po swoim ślubie pisarka Bożena Němcová **Dzieńcież Krzyży (Devět křížů)** – miejsce owiane legendami. Tutaj walczyli Heřman z Visměřka uratował swoją ukochaną Aněškę z rąk dziewicy rozbójników i szlachtyców. **Zamek Vizmburk** – ruiny zamku, znajdujące się w lesie, kiedyś zasypane gruzem, odkryte ponownie na końcu XX wieku

POLECAMY !

DOMEK PISARKI BOŻENY NĚMCOWEJ W ČERVENYM KOSTELCU

B. Němcové 127
549 41 Červený Kostelec
+420 724 806 919
Czas otwarcia od wtorku do niedzieli (maj – wrzesień)
od godziny 10:00 – 16:00
www.cervenykostelec.cz

W centrum miasta znajduje się Dom Bożeny Němcovej z wystawą przypominającą pobyt pisarki w Cervenym Kostelcu. Najmniejsi z nas mogą nowo odwiedzić Bajkowe Piwnice. Częścią wycieczki jest odestaunowany ogród i bliski grób Viktora, jednej z postaci Babuni Bożeny Němcovej.



Wszystcy lubimy oglądać to, co ukazuje się na niebie. Ale to, co znajduje się jeszcze wyżej zobaczmy w **Observatorium w Úpicy**, gdzie oprócz gwiazd, satelitów i innych planet bada się przede wszystkim Słońce. W mieście można podziwiać perły architektury, takie jak dom rodziny Čapkůw, wczesnobarokowy ratusz z 1678 roku, znajdujący się na rynku lub kaplicę p.w. św. Michała z dużą bulwiastą kopułą.

INNE ATRAKCJE:
Miejskie Muzeum i Galeria im. J. W. Mezerovej (Městské muzeum a galerie J. W. Mezerové) – w muzeum organizowane są tematyczne wystawy. Ze stałych wystaw można się dowiedzieć wiele interesujących faktów na temat życia rodziny Čapkůw a także poznać historię zamku Vizmburk. Bardzo znaną jest również galeria malarstwa znanej artystki z Úpicy Julii W. Mezerovej **Dřevěnka** – pod ratuszem w Úpicy, na skraju drogi stoi najstarszy zabytkowy drewniany dom w okolicy, zbudowany z nieociosanych drewnianych bali **Sportový Komplex TJ Sokol Havlovice (Sportovní areál)** – wiele atrakcji sportowych dla rodziców i dzieci - mini golf, tenis, piłka nożna, siatkówka plażowa, plac zabaw i gigantyczna nadmuchiwana trampolina o pow. 150 m², możliwość zakupu przekąsek

POLECAMY !

MUZEUM GÓRNICZE RYTNE V PODKRKONOŠÍ

+420 602 123 990
www.rtyne.cz

Godziny otwarcia:
V – IX miesiąc, Wt.–Nie.
godzina 9.00–12.00, 13.00–16.00

Muzeum Miejskie Rytne w Podkrkonosí oprócz ekspozycji etnografii i powstania chłopskiego może się pochwalić największą ekspozycją górnictwa w północno-wschodnich Czechach, mapującą 400 lat wydobywa węgla w Górach Jastrzębich. Na ekspozycji nawigujące ścieżka edukacyjna szlakom górniczym.



Chyba wszyscy znają znaną czeską pisarkę Bożenę Němcovą i jej dzieło „Babunia”, które nierzeralnie związane jest z **Doliną Babuni (Babičino údolí)**. Jeśli chcielibyście Państwo dowiedzieć się więcej o tej słynnej damie, jej życiu i pracy, zapraszamy do wspólnej wędrówki aż do korzeni jej dziełstwa.

INNE ATRAKCJE:
Škola Basí (Baručina škola) – do drewnianej szkoły w Českiej Skalicy uczęszczała Bożena Němcová, wtedy jeszcze Basia Panklova **Zamek Raciborzyce (Zámek Ratiborice)** letnia rezydencja księżnej Katarzyny Wilhelminy Żagańskiej w stylu empire, w okolicy znajduje się rozległy park **Młyn Rudra, magiel, Stara Bielnaria (Rudrův mlyn, mandl, Staré bělidlo)** – zapraszamy do obejrzenia dawnych zachowanych wewnątrz budynków wiejskich znajdujących się w romantycznej Dolinie Babuni **Kompleks Muzealny w Českiej Skalicy (Malokalkický muzejní areál)** pozostałości średniowiecznej twierdzy i Muzeum Bożeny Němcovej znajdujące się niedaleko rynku w Českiej Skalicy **Wieża widokowa Žernov (Rozhledna Žernov)** – na obrzeżach Žernova zbudowano nową wieżę widokową, skąd po przyjemnej trzykilometrowej trasie dojdziecie Państwo do znanej Doliny Babuni

POLECAMY !

KOPALNIA MIEDZI BOHUMÍR

Areál firmy Gemec - Union a. s.
542 13 Jívka 187
+420 724 805 646
bohumir@gemec.cz
www.djs-ops.cz

Jeszcze nigdy nie odwiedziliście środka naszego kraju? To nie ma na co czekać i zapraszamy w celu poznania tajemniczych korytarzy kopalni Bohumír. Poznaż tutaj ciężką pracę naszych dziadków i opowieści wzbogacające podziemia. Najlepsze jest to, że w górach możecie się schłodzić i prąd deszczem się tutaj ulokuje! Dla odwiedzających czeka na końcu wejścia test głębiarki Włgę, przyjdź i bądź spobój być prawdziwym górnikiem!



Czy znacie Państwo słynnego czeskiego **pisarza Aloisa Jiráska**? Z pewnością tak, a zatem zapraszamy do odwiedzenia domu, w którym się urodził, tam poznacie go jeszcze lepiej. **W młynie Dřevíček**, pan młynarz chętnie pokaże jak wcześniej mielono mąkę, a także opowie o życiu w młynie. Jak każdy prawdziwy młyn, i ten ma swojego wodnika i diabła.

INNE ATRAKCJE:
Park Aloisa Jiráska – znajduje się tuż za domem, w którym urodził się pisarz. Znajdziemy tutaj też dwa źródła mineralne Hronovka i Řegnarka z zasadowo – żelazistą wodą **Muzeum interaktywne mądrej zabawy Pod Czapką (Muzeum Pod čepicí)** – w centrum Hronova powstało centrum rozwoju-edukacji dla dzieci i dorosłych. Przygotowuje stałe oraz zmienne krótsze wystawy. Jest miejscem niesamowitego poznawania i twórczości **Studienka Skalka w Maternicy** – w dolinie potoku Zbeňník znajduje się studienka opleciona legendami, jej otoczenie zdobył święte obrazy i krzyżki, podziękowanie miejscowym mieszkańcom za ochronę przed epidemią cholery. **Wieża widokowa „Rozhledna Na Signálu”** – 29 metrowa wieża, z której zobaczyć można wspaniały panoramę Gór Stołowych w pobliskiej Polsce znajduje się nad miejscowością Horní Račleňová

POLECAMY !

INTERAKTYWNE MUZEUM MĄDREJ ZABAWY POD CZAPKĄ

Čapkova 193, 549 31 Hronov
(2 piętro byłej szkoły hotelowej w centrum miasta – na dworcu autobusowym)
+420 606 817 607
info@muzeumpodcepci.cz
www.muzeumpodcepci.cz

Muzeum raryzmk i zabawy dla dzieci i dorosłych. Kwiecień - grudzień 2019 nowa wystawa „O juku, chemii”. Czy wiecie, że Układ okresowy pierwiastków (Tabela Mendelejowa) obchodzi w tym roku urodziny! Minęło 150 lat odkąd ją stworzył! Mendelejow przedstawił Rosyjskim Towarzystwu Chemicznemu. Przyjdź się przekonać i dowiedz się więcej w muzeum, i wszystkie pierwiastki masz opowiedziane. Częścią wystawy są także: twórcze warsztaty.